

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/439

27 octobre 2003

(03-5704)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

ÉQUIVALENCE

Déclaration du représentant de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) à la réunion des 28-30 octobre 2003

1. La première Norme internationale pour les mesures phytosanitaires a été adoptée en 1993 par la Conférence de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture. Cette première Norme internationale, intitulée "Principes de quarantaine végétale liés au commerce international", indique que le principe général d'équivalence dans le contexte de la CIPV est le suivant: *Chaque pays doit reconnaître comme équivalentes les mesures phytosanitaires qui ne sont pas identiques, mais qui ont les mêmes effets.*
2. En outre, le principe général d'équivalence s'applique déjà aux mesures phytosanitaires.
3. Le programme de travail de la Commission intérimaire des mesures phytosanitaires (CIMP) définissait l'efficacité des mesures et l'équivalence comme prioritaires en ce qui concerne les normes internationales pour les mesures phytosanitaires. Une norme internationale sur l'efficacité était considérée comme une condition préalable à l'établissement d'une norme internationale sur l'équivalence.
4. Un groupe de travail d'experts s'est réuni pour débattre de l'efficacité des mesures et a élaboré un projet de norme internationale pour les mesures phytosanitaires, qui a été soumis au Comité de normes. Le Comité de normes a soulevé quelques questions supplémentaires à traiter et a renvoyé le projet au groupe de travail d'experts. Ces questions seront examinées plus en profondeur et le projet de norme internationale qui en résultera sera de nouveau soumis au Comité de normes en mai 2004.
5. Un groupe de travail d'experts s'est réuni en septembre 2003 pour travailler sur une norme internationale sur l'équivalence. Le rapport de cette réunion n'a pas été finalisé. Le rapport final sera présenté pour examen au Comité de normes en mai 2004.